



RACE NOTICE / AVIS DE COURSE
Équipe de Ski Camp Fortune Ski Club
U16 – SLALOM

DISCIPLINE / ÉPREUVES:	Slalom (SL)
DATE:	Sunday, March 27, 2016 Le dimanche, 27 mars, 2016
LOCATION / ENDROIT:	Camp Fortune — Skyline
RUN / PISTE:	Upper Canadian / The Chute / Lower Canadian
START TIME/ HEURE DE DÉPART:	10 a.m. / 10 h (see schedule below)
ORGANISATION:	Équipe de ski Camp Fortune (ESCF)
SANCTION:	Outaouais Ski Zone & National Capital Division

RULES / RÈGLEMENTS: The FIS and Alpine Canada rules will be observed. / Les règlements de la FIS et de Canada Alpin seront observés.

REGISTRATION / INSCRIPTION: All eligible OSZ / NCD U16 racers will be registered in this event. Send notice of additions or scratches to Jennifer Little (jenniferlittleweekes@gmail.com) no later than 17:00, Wednesday, March 23, 2016. / Tous les skieurs U16 ZSO/DCN seront enregistrés à cette épreuve. Envoyer les additions et des retraits à Jennifer Little (jenniferlittleweekes@gmail.com) avant 17h, le mercredi, 23 mars, 2016.

Medals will be awarded as follows // Médailles seront distribués :

SL

1st year U16 boy // 1^{ière} année U16 garçon
1st year U16 girl // 1^{ière} année U16 fille
2nd year U16 boy // 2^{ième} année U16 garçon
2nd year U16 girl // 2^{ième} année U16 fille
Overall U18-21 girl // U18-21 fille
Overall U18-21 boy // U18-21 garçon

Championships

1st year U16 boy (Sat and Sun races) // 1^{ière} année U16 garçon – sam et dim courses
2nd year U16 boy (Sat and Sun races) // 2^{ième} année U16 garçon – sam et dim courses
1st year U16 girl (Sat and Sun races) // 1^{ière} année U16 fille – sam et dim courses
2nd year U16 girl (Sat and Sun races) // 2^{ième} année U16 fille – sam et dim courses
Overall U18-21 boy (Sat and Sun races) // U 18-21 garçon
Overall U18-U21 girl (Sat and Sun races) // U18-21 fille

U18/U21 racers will not be automatically entered in this race. Registrations must be received before 5:00pm, Wednesday, February 24, 2016, to jenniferlittleweekes@gmail.com / Les athlètes U18 et U21 ne sont pas automatiquement enregistrés. Leurs inscriptions doivent être reçues avant 17 h, le mercredi 24 février 2016 à jenniferlittleweekes@gmail.com

REGISTRATION FEE / FRAIS D'INSCRIPTION: \$35.00 including lift ticket. The registration desk, located in the *Race Trailer*, will be open from 08:00. / \$35.00 incluant le billet de remontée mécanique. Le secrétariat de course, situé dans la *Caravane de Course*, sera ouvert à compter de 8 h.

PROTESTS / PROTÊTS: All protests must be in writing, conform to FIS rules, and be accompanied with a cash deposit of \$50. / Tout protêt doit être fait par écrit en conformité avec le règlement FIS et accompagné d'un dépôt en argent comptant de 50 \$.

COACHES MEETING / RÉUNION DES ENTRAINEURS: 9:00 at bottom of course / 9 h au bas du parcours.

AWARDS / REMISE DE PRIX: Skyline ~30 minutes after tear down / Skyline ~30 minutes après le démantèlement du parcours.

INFORMATION / INFORMATION: Race Secretary/Secrétaire de course: Jennifer Little (jenniferlittleweekes@gmail.com). There will be a \$25 fee for any missing bib. / Un montant de 25\$ sera réclamé pour chaque dossard manquant.

U16 Slalom

SCHEDULE OF EVENTS / HORAIRE

March 27, 2016 // le 27 mars, 2016

TIME/HEURE	EVENT/EVENEMENT
08:00 am	Registration Opens (Skyline Lodge)/ Inscriptions débutent
08:30 am	Lifts open, First Run Set / Ouverture des remontées, installation du premier parcours (Brett Paterson, ESCF)
08:45 am	Jury Inspection /Inspection du jury
09:00 am	Coaches Meeting – bottom of course /Réunion des entraîneurs au bas du parcours
09:15 am	Course Open for Inspection (30 min.)/ Parcours ouvert pour l'inspection (30 minutes)
09:35 am	Course Access Closed /Accès au parcours fermé
09:45 am	Course Inspection Closed / Parcours fermé pour l'inspection
09:55 am	Forerunners /Ouvreurs de piste
10:00 am	Run 1 Start / Début de la 1ère descente
11:45 am	Second Run Set / Installation du 2e parcours (Charles Kijek, MSM)
12:00 pm	Jury Inspection / Inspection du jury
12:15 pm	Course Open for Inspection (30 min.)/ Parcours ouvert pour l'inspection (30 minutes)
12:35 pm	Course Access Closed / Accès au parcours fermé
12:45 pm	Course Inspection Closed / Parcours fermé pour l'inspection
12:55 pm	Forerunners / Ouvreurs de piste
1:00 pm	Run 2 Start / Début de la 2e descente
Immediately following race	Tear Down: All athletes are required to participate. Démentèlement : Tous les athlètes doivent participer. Thank you / Merci
3:30 pm	Awards / Remise des prix

Chief of Race: Chad Hollington

Technical Delegate: Daniel Boivin, MSM

Referee: J-P Roy, NCO

First Run Set: Brett Paterson, ESCF

Second Run Set: Charles Kijek, MSM

Race Secretariat: Jennifer Little (jenniferlittleweekes@gmail.com)

There will be *Live Timing* for this event.

